

REDACTIUNEA,
Administrațiunea și Tipografia
Brașov, piața mare nr. 39.
Borisorii nefrancate nu se pri-
meso. — Manuscrisurile nu se
retrimit.

INSERATE
se primesc la Administrațiunea în
Brașov și la următoarele:

BIROURI DE ANUNȚURI:
în Viena: la N. Duker Nachf.
Nux, Angenfeld & Emerio Les-
ner, Heinrich Schalek, A. Op-
pelt Nachf., Anton Oppolch.
în Budapesta: la A. V. Gold-
berger, Ekstein Bernat, Julius
Leopold (VII Erszébet-körút).

PREȚUL INSERȚIUNILOR:
o serie garmond pe o coloană
10 bani pentru o publicare. —
Publicări mai dese după tari-
fă și învoială. — RECLAME pe
pagina 2-a o serie 20 bani.

GAZETA TRANSILVANIEI

ANUL LXVI.

„GAZETA“ iese în fiecare zi.
Abonamente pentru Austro-Ungaria:
Pe un an 24 cor., pe șase luni
12 cor., pe trei luni 6 cor.
N-rii de Duminică 8 A. pe zi
Pentru România și strălătați:
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-rii de Duminică 8 franci.
Se prenumără la toate ofi-
ciile postale din țară și din
afară și la d-nii colectori.
Abonamentul pentru Brașov:
Administrațiunea, Piața mare,
Căminul Nr. 39, etajul
I: Pe un an 20 cor., pe șase
luni 10 cor., pe trei luni 5 cor.
Cu dușul în casă. Pe un an
24 cor., pe șase luni 12 cor., pe trei
luni 6 corere. — Un exemplar
10 bani. — Atât abonamentul
cât și inserțiunile sunt a se
plăti înainte.

Nr. 16.

Brașov, Miercuri 22 Ianuarie (4 Februarie).

1903.

Oameni fără cumpăt.

N'a lipsit mult și camera advo-
caților din Arad era să sară în aer
de atâta 'mar de arțag, mânie și
turburare ce au izbucnit în sala ei
de ședințe Sâmbătă după amăzi.

Era la ordinea d-ilei propunerea,
semnată de 33 membri, cari cereau
ca camera să voteze pentru monu-
mentul, ce se va ridica lui Kossuth
Lajos în Arad, suma de una miie
corone. Votarea ar fi mers foarte
neted, d-er câți-va advocați români
au crezut de a lor datorie națională
a pronunța din parte-le un *reto* în
forma unui protest, ce l'au adresat
în scris camerei (baroului) advo-
caților din Arad, ai căreia membri
sunt. Din cauza acesta propunerea
amintită n'a putut fi primită cu acla-
mațiune, ci cei 29 membri prezenți,
în parte preponderantă Evrei, Șvabi
și Slovaci maghiarisați, au trebuit
mai înainte să discute asupra pro-
testului din cestiune.

Și cum au discutat! Cu-o patimă
și cu-o vehemență de limbajiu bol-
năvicioasă, vorbitorii în cea mai mare
parte uitându-și de rolul și chemarea,
ce o are o cameră a advocaților și
de demnitatea, ce erau datorii a-o
păstra în vorbirile lor față cu o
enunțațiune serioasă a unor colegi.
Mai la vale aducem câteva es-
trase din raporturile foilor evreo-ma-
ghiare de la Arad pentru a se vedea
în ce spirit și direcțiune a decurs
discușiunea în acea ședință „fur-
tunoasă.“

Aceste foi vor să prezenteze lu-
crul ca o izbucnire elementară a
patriotismului celor prezenți, vătă-
mat prin „temerarul atentat“ al că-
torva advocați români; d-er cei ce
cunosc mai de aproape starea lucruri-
lor și pe omenii cari aranjază ase-
menii efitine campanie în contra pre-
tinșilor trădători de patrie valahii,
sciu bine ce se credă despre aceste

isbucniri „vulcanice“ și cum se le
judece.

Este ceva cam mult ce-și per-
mit advocații d-și maghiari din
baroul dela Arad. Deprinderile ace-
tea de a nu răspunde nimic la o-
biect, ci de a striga, țipa și a de-
făima fără de nici o basă ceea-ce-ți
displace, nu sunt de origine ma-
ghiară, ele sunt introduse numai de
când cu era mai nouă a maghiari-
sării de Jidovi și de Maghiaronii
de tot felul, cari umblă printr'asta
a-și câștiga merite față de cei dela
cârmă

Protestul din cestiune, subsem-
nat de domni advocați Francisc
Hossu Longinu (Deva), Dr. Aurel Vlad
(Orăștie), Dr. Iustin Pop (Deva) Dr.
Silviu Moldovan (Orăștie) și Gavriil
Suci (Hațeg), pe care îl publicăm
mai jos după foile din Arad, nu
conține absolut nimic vătămător fie
la adresa camerei, ori față cu statu-
tul, ori față cu memoria lui Kossuth.
Ludovic Koșuth a recunoscut
el însuși, că a fost contrarul Româ-
nilor. Cum l'ar pute d-er sărbători
Români aducând prinose memoriei
sale prin contribuire la monumen-
tele, ce i-se ridică?

D-er advocații români amintiți
nici n'au vrut să între în discușiunea
acestei cestiuni de convingeri poli-
tice naționale, ci au constatat numai,
că d-șii nu pot fi obligați de a
contribui în onorea memoriei lui
Kossuth, în afară de voința lor și în
contra sentimentelor naționale și a
profesiunii lor de credință națională.

Mai întâiu însă advocații ro-
mâni au dovedit în mod nerestur-
nabil, că camera advocaților după
regulamentul și chemarea ei nici nu
este competentă și liberă de a dis-
pune ast-fel de fondurile sale pen-
tru scopuri depărtate politice, străine
de problemele ei.

Protestul advocaților români din
comitatul Hunedorii (cari se țin de

camera advocaților din Arad) este
pe cât de obiectiv pe atâta și de
bărbătesc și resolus, d-er moderat în
espresiuni.

Deci numai nisce omeni cari
și-au pierdut tot cumpătul au putut
să facă ceea-ce au făcut cei pre-
zenți la ședința de Sâmbătă a ca-
merei advocaților din Arad, produ-
cându-se cu insultele cele mai in-
fecte și murdare la adresa colegilor
lor români, în loc de a-i combate
erăși cu legea, cu argumente și cum
se cuvine unor jurisconsulți serioși.

Trecând însă toate marginile ei
și-au dat numai inșiși cel mai gr-
znic testimoniu de sărăcie.

Pregătiri de război? Cu toate că
organele oficiose ale guvernului austriac
desmint scirile despre pregătirile ce se
fac, pentru o eventuală înaintare în Bal-
cani, diarele italiene asigură, că Austro-
Ungaria face mari pregătiri militare. Mo-
rile din Stiria și Ungaria au început deja
să facă provisiuni de făină. Direcțiunile
căilor ferate și a Lloydului austriac au
primit ordin să se prepare de transporturi
Soldații triestini de rezervă au fost chie-
mați sub arme. Din cauza acesta domnesce
la Constantinopole o mare îngrijare.

D-ecă este să credem scirile ce so-
sesc din Serbia, acolo se fac pregătiri
mari pentru o eventuală mișcare de trupe.
Guvernul a comandat 50.000 mantale și
150 cuptore mobile pentru coptul pânei.

Reforma regulamentului intern
al „Reichsrath“-ului. Deputatul *Faffin-
ger* a discutat Sâmbăta trecută în camera
din *Leoben* cestiunea reformei regulamen-
tului. După părerea sa, ar fi speranțe a se
realiza această reformă. A face imposibilă
obstrucțiunea ar însemna un pericol
pentru Germanii. Tendința este de a impe-
deca, ca Reichsrathul să fie ținut în loc
în lucrările sale prin nisce grupulețe ne-
însemnate. De aceea moțiunile de urgență
vor trebui să aibă 50 iscălituri nu 20, ca

mai înainte. Proiectele guvernului vor
ave prioritate, er moțiunile și interpela-
țiuni nu se vor pute face, de cât la
sfirșitul ședinței. Deputații nu vor pute
vorbi de la locurile lor, ci vor trebui să
se urce la tribună, er discursurile neger-
mane vor fi limitate la timp.

O discuțiune pătimașă în camera advocaților din Arad.

Am semnalat în numărul de erii, că în
adunarea generală de Sâmbătă, a camerei
advocaților din Arad s'a făcut propunerea
de a se vota suma de o miie corone, din
cassa camerei, pentru ridicarea unei sta-
tue lui Ludovic Kossuth în Arad. Cinci
membri români ai acestei camere, d-nii
Francisc Hossu Longin, Dr. Iustin Pop
(Deva), Dr. Aurel Vlad, Dr. Silviu Moldo-
van (Orăștie) și Dr. Gavriil Suci (Hațeg)
au înaintat un protest temeinic motivat
contra propunerii, protest, ce s'a cetit în
adunarea camerei prin secretarul acesteia.

Indată după cetirea protestului, a
urmat o discușiune pătimașe asupra lui
cu care ne ocupăm în primul nostru
de aji.

Etă, după foile maghiare din Arad,
protestul celor 5 domni advocați români:

Considerând, că propunerea din ces-
tiune, după tendința și conținutul ei, se
opune scopului specificat, destinațiunei și
sferei de influență cuprinse în § 19 a art.
de lege 34 privitor la regulamentul came-
relor advocaților, și astfel nici nu p-
te avea loc în adunarea generală a camerei;

Considerând că taxele de membrii, cari
constitue averea camerei advocaților, după
interpretarea corectă a punctului 2 din
paragraful 18 al citatului articol de lege
nu pot fi întrebuițate decât numai pen-
tru acoperirea cheltuelilor interne, er nici
decât pentru scopuri străine politice, cari
stau departe de misiunea camerei advo-
caților;

Considerând, că moțiunea amintită,
nu numai că e de natură și cu tendință
politică, d-er e *anticonstituțională* și ca
atare tinde a întrebuița averea camerei
pentru scopuri politice, cari stau în con-

FOILETONUL „GAZ. TRANS.“

Sita Elelor.

(Din: Botanica poporană română.)

(Urmare).

— „Mămuță, ce să fac, să fiu odată
și eu bun ca fratele meu mai mic, căci
atât de mult ași dori ca și cu a mea
purtare să fii mulțămită?“ d-ise copilașul
împăratului odată mașterei sale, după-ce
nici el singur nu mai scia ce să facă să
nu mai capete atâta amar de bătae de
la ea.

— „Să te duci în muntele din do-
sul palatului nostru și de-acolo să-mi aduci
un struț de *viorele*, unul de *trandafir* și
unul de *gheorghine*, și atunci vei fi și tu
bun ca fratele t-ău!“ — d-ise ea.

— „E bine, — răspuse el — d-er
de unde să fie acolo flori, când aici jos e
atât de frig, încât și câinii se trag în
casă?“

— „Acolo e cald! — d-ise ea. — De
vr-ii să fii bun, te du, er fără de flori să
nu vii, căci atunci te omor ca pe un puț
de n-șpărcă!“

„Copilașul își îmbracă o hăinuță
slabă ce-o avea, își luă o bucată de pâne
uscată în mână și plecă.

„Împărătesa încă odată strigă în
urma lui, să nu vină fără flori, că-l
omără.

— „Măi frați! — grai moș *Gerarin*
cătră cei un-spre-dece frați ai lui, — aji
ne vine un oșpe mare, un fiu de împărat,
de aceea grijiți bine, ca să ne arătăm, că
și noi scim ce e omenia și cinstea, să-i
presărăm calea cu flori, prin tufani să
cânte privighitori, pe ceriu să fie s-ore, pe
pământ nici căldură nici răcoră!“

— „Bine!“ — d-iseră cei-lalți, cari
pentru lumea asta nu i-ar fi călcat cu-
vântul, și numai decât se făcu o vreme
bună și mândră, — mândră, d-omne, ca
cea mai mândră primăvară.

„*Germânariul*, *Florariul*, *Cireșorul*,
Măsălarul și *Răpciunile*, care de care se
întreceau, ca să r-șară cele mai frumoșe
flori din pământ.

„Ajungând copilul împăratului la ei
se șterse de sudori pe frunte și apoi le
dete bineță.

— „Bine ai venit! — d-iseră întim-
pinătorii celor două-spre-dece luni.

„Copilul împăratului luat de glumi-
torul *Prier* în brațe, fu așezat în scaunul
veselului și frumosului *Florar*.

„Zimbitorul *Cireșer* îl imbie cu ci-
reșe; *Cuptor* cu *cocăze*; *Răpciunile* cu
pere, mere și nucii, er șagalnicul *Brumărel*
cu struguri și cu vin dulce.

„Copilașul se afla foarte bine între ei,
că de bunii gospodari a dat.

„Împărătesa vedând, că ce vreme
căldur-ă s'a făcut, își rupea unghiile și
se bătea cu capul de p-areți; ba de nu se
mângăia cu gândul, că copilul va r-țaci
pe unde-va și nu va mai sci veni acasă,
d-ora o fi și înebunit.

„La două d-ile copilul cu flori la că-
ciulă și cu struguri de *viorele*, *trandafir*
și *gheorghine* în mână întră zimbind la
mașteră-sa în odae.

„Maștera, făcându-se a fi îndestulită
și mulțămită cu el, întrebă cum a umblat
și că ce a vedut pe acolo.

„Copilul îi spuse toate, cum pe acolo
sunt flori de tot felul, p-ome, struguri și
lume mai bună ca aici jos.

„Încă în ziua aceea plecă și împă-
rătesa la munte, căci gândia ea, că d-ecă

acolo e o lume așa de bună, își va zid
pe vârful muntelui un palat și va petrece
acolo d-ilele cele uricioșe ale ernei.

Ea mergea cu copilul ei, pe care îl
ținea de mână, er înaintea lor se ducea
copilul împăratului, care le arăta calea.

„Când pleacă era s-ore și nici urmă
de nor pe ceriu, d-er când ajunseră la încin-
gătorea muntelui, din d-erțul lor încep-
u a ninge și a sufla un viscol, încât își lă-
crăma ochii. De la o vreme îi apucă ză-
pada și viscolul și pe dinainte.

„Împărătesa, ca nu cum-va să-i în-
ghețe copilul, desbracă r-nd pe r-nd hai-
nele de pe copilul împăratului și le pune
pe copilul ei. Intr'acestea de departe de
cătră fruntea muntelui se vedură două
chipuri de omeni, cari se apropiau cătră ei.

„Unul era un moșneg, celălalt un june.

„Cel bătrân, care venia pe partea
pe care mergea împărătesa, da toți sloieți
de ghiață pe gură și pe nas; junele, care
venea pe partea, pe care mergea fiul îm-
păratului, sufla din gură un v-nt cald,
binefăcător. Împărătesa și copilul ei erau
de jumătate înghețați, er copilul împăra-
tului nici habar n'avea de ger.

„Peste un ceas de vreme se înt-lesc.

tradiție cu însuși jurământul depus de avocat;

Considerând, că pe teritoriul camerei nu sunt numai membrii maghiari, ci și membri de altă naționalitate, mai ales de naționalitate română și încă în număr considerabil, ale căror sentimente naționale și confesiune politică le atinge în mod simțitor tendența amintită de repetite ori în propunerile și care se intenționează a fi validitate, ca adevărată de voința lor și contribuțiile lor să fie întrebunțate pentru scopuri străine, camerei stau departe nu numai de scopurile camerei, dăr și de ei;

În fine considerând, că propunerea e acomodată, ca prin desbaterea ei să se atînge neînțelegerea între însuși membrii de naționalitate maghiară, dăr care sunt de diverse nuanțe de partid, se provacă discuțiuni politice pasionate și astfel ea face din adunarea generală teatru politic agitat, ceea ce ar contraveni eorășii dispozițiilor regulamentului advocaților;

După toate acestea cerem, ca propunerea cuprinsă în punct 4 al programului de la ordinea zilei, adevărat votarea sumei de o mie corone, ce s'ar plăti de ce an de ce an în rate anuale de câte o sută corone pentru ridicarea unei statue lui Kossuth în Arad, să fie eliminată și să se treacă peste ea, fără nici o discuțiune, la ordinea zilei.

Intru cât prezenta noastră rugare n'ar fi luată în considerare, rugăm ca protestul acesta al nostru să fie considerat ca plângere și în legătură cu procesul verbal al adunării să fie înaintat ministrului de justiție.

După cetirea protestului prin secretarul Felix Steintzer, a luat cuvântul avocatului șovinist Dr. Carol Radó. Glorificând pe Ludovic Kossuth și cerând, ca adunarea să primască propunerea de a contribui camera cu o mie corone la ridicarea statuei lui Kossuth, Radó a atacat violent pe advocații români, cari au înaintat protestul și a propus, ca adunarea nu numai să-l respingă, și să se exprime indignarea (!) că s'au aflat în țera acesta omenii, „cari în numele regelui maghiar au ajuns să capete diplomă de advocați, omenii cari își câștigă pâinea în patria acesta, dăr cutéză a înainta o hârtie, care poartă pecetea trădării de patrie“.

Francisc Avarffy dăce, că nu trebuie să se esagereze, ci să se primască propunerea fără nici o motivare. Părerea acesta o are și Felix Steintzer. Avarffy luând din nou cuvântul spune, că nu e de demnitatea camerei a face personalități. Advocatilor români din cestiune, să li-se reintorcă partea ce le revine din suma de 1000 cor.

Dr. Lud. Mulek vorbind despre advocații români a dis: „Omenii acestia vrău să infameze vađa advocaților maghiari și cel mai sfânt sentiment național. Cu bucurie sâlbatică dăcesc la totă ocaziunea patriotismul nostru, îngânfarea lor provocătoare nu cunoscă margini. Omenii acestia ne murdăresc, ei cari trăsesc pe pământ maghiar, mănâncă pâne maghiară și

se ingrașe din sêu maghiar. Dăce nu le place aici între noi, ducă-se în Valahia, fericăscă-se acolo (Strigări: Să-și ia catra-fusele), să nu infameze ideia de stat maghiar și pe cel mai scump idol al inimilor maghiare: Kossuth Lajos... Cer și eu, să se dea espresione în protocol scandalisării noastre“.

În spiritul acesta vorbesce și avocatul din Deva Dr. Leitner Mihály.

Dr Kertész Mihály nu e de părerea antevorbitorilor. „Noi suntem stăpânii situațiunei“, dăce el, „să avem dăr răbdare. Advocății au fost totdeuna aderenții libertății cuvântului“.

Dr. Nagy Sandor sprijinesc propunerea lui Radó, la care mai adaogă, că protestul advocaților români să se dea procurorului camerei pentru a-se constata, dăce protestul nu conține lucruri, cari se pot lua ca substrat pentru cercetare disciplinară.

Adunarea a primit cu unanimitate, propunerile următoare:

1) Să se dea 1000 cor. din cassa camerei pentru statua lui Kossuth.

2) Să se dea espresie scandalisării față cu protestul celor cinci advocați români.

3) Să se deschidă cercetare disciplinară în contra lor.

„Eljeneri“ viforose au isbucnit când presidentul Szalay a publicat aceste hotăriri.

Amănuntele acestea le-am luat după foile maghiare din Arad. „Aradi Közlöny“ spune, că la adunarea camerei a participat și advocatul român din Arad Dr. Ioan Suciu. Acesta însă a părăsit sala când s'a început desbaterea protestului celor 5 advocați români din Deva, Orecștie și Hațeg.

* * *

Pentru ilustrarea decisiunei, ce a luat-o camera advocaților din Arad contra advocaților români, lăsăm să urmeze numele celor prezenți în adunarea aceea, arătând și naționalitatea lor orginară:

Au fost de față și au dat votul cu totul 29 de advocați, între cari

12 Evrei: Fischer Ienő, Kertész Miksa, Mandel Vilmos, Nagy Sandor, Nemes Zsigmond, Steinitzer Pál, Steinitzer Felix, Sugár Jenő, Szeghő Hugo, Somlo Armin, Tolnai Iános, Dr. Leitner Mihály.

13 Slovaci și Svabi maghiarisați: Szalai Károly, Heitk Nándor, Ludvig István, Müller Károly, Müller Lajos, Priegel István, Ring Béla, Ifj Kalai Károly, Tabakovits György, Vizer Lajos, Vizer Péter, Avarffy Ferencz (mai înainte Huzli), Keresztes Gyula,

și 4 Maghiari: Péterfi Antal, Szatmary Gyula, Szilvasi László, Dr. Réthy Gyula.

Urcarea listei civile.

Comisiunea financiară a discutat Sâmbăta trecută punctul din budget intitulat „Cheltuielile curții regale“ și proiectul relativ la urcarea listei civile. După discursurile lui Edmund Barta, Barabas și Szederkényi, ministru-l-președinte Szell reflectă la toate observațiile lor. Szell dăce, că și el cunoscă legile citate de Szederkényi, dăr el cunoscă și alte legi, cari recunosc, că Maiestatea Sa nu pôte să petrecă în permanență în Ungaria, pe cât timp este domnitorul și a altor țeri ereditare, unde de asemenea trebuie să petrecă. Legile noastre, dăce Szell, își exprimă speranța, că regele va petrece după puțin în mijlocul nostru, după cum este și dorința noastră a tuturor. Plângerea, că Maiestatea Sa n'a fost în mijlocul nostru de un an, nu este justă, deorece Maiestatea Sa a petrecut aici în luna Maiu. De când a murit regina Elisabeta, regele vine mai rar la noi, ceea ce este ușor de explicat. Lunile de vară imposibil să stea d. e. la Gödöllő, dăr nici în Viena nu petrece în acel timp Tömna trecută avea de gând să vină curtea la Budapesta, într'aceea însă se îmbolnăvi Maiestatea Sa. Tot din cauza îmbolnăvirii n'a putut merge nici la Clușiu.

După-ce Szell mai răspunde la diferite obiecțiuni aduse de către deputații opoziționali, trece la comparația ce s'a făcut între listele civile din streinătate și între lista civilă de la noi. În streinătate se votăză daruri naționale cu ocaziunea căsătoriilor etc. pe când la noi toate acestea nu se fac, deși dinastia noastră este mai numărösă de cât toate.

Comisiunea a votat punctul.

Reforme agrare în România.

II.

Înfășurarea pășunilor și pădurilor comunale în indivisiune pentru săteni, nu se va mai puté amâna mult nici în România, dăce guvernul voescă, ca țera și țeranul să progreseze și să iasă din coliba și bordeiul sêu scund și întunecos — și nici să-și mai țină erna vitele afară în ger și picur cu zăpadă pe ele, ori pripo-nite de vr'un gard sêu copac, ci să-și aibă grajdul lor cald și nutreț îndestulător și de bună calitate, pentru vară și erna, nu numai paie și coceni de porumb.

Nici cadastrul nu va mai puté întârția mult, ca să reguleze odată proprietatea rurală și să se scie cine-care ce posedă și ce nu, și să se curme odată pentru tot-deuna nesfârșitele hotărnicii și procese de încălcări de hotare și moșii cari unele duréză de câte 60—80 ani, — ca și pentru ridicarea creditului și impunerea mai proporțională a foncierei și

impositelor asupra proprietății și cultivatorilor. România este dór statul cel mai bogat în ingineri hotarnici, peste 750 și acum scie tot așa de puțin ce posedă, ca și cu 50—100 de ani în urmă.

Comasarea și segregarea cu regularea din nou a proprietății, rurale nu este nicăiri așa de arđtore ca în România, ca să pună capăt sforilor și curelelor de moșii ale moșnenilor și răzeșilor, căci sunt moșii de o grapă de late și de 6—8—10—20 klm. de lungi, trecând peste deluri, văi și părae, și fac ori-ce cultură rațională imposibilă. Tot așa și în Bărăgan și la Câmp în multe locuri, unde sunt curele și sfori de moșii, și pământul de aceeași calitate pe mari întinderi și s'ar puté face ușor schimb de pământ și fără de ver ce spese.

Apoi nu este cestiune mai arđtore de remediat, de cât cestiunea îmbunătățirii vitelor. Pe când România încă tributară era unul din statele cele mai bogate în vite în Europa, adă după un veac de om, a ajuns să fie cea mai sêracă în vite. Neapărat că așa avea să se întempele, când proprietarii și arendașii mari nu țin vite, ăr țeranii n'au unde și cu ce să le țină, nici vara, nici erna, — Vara le țin pe ogorele și miriștile sleite și fripte de arșița soarelui, și erna afară sub cerul liber, ori după un gard de nuiele, nutrite cu paie și coceni de porumb. De aci a urmat o degenerare fără păreche a vitei țeranilor.

Secarea bălților și regularea cursurilor de apă, cari infecteză cu miasmele lor aerul și decimeză populațiunea rurală cu frigurile de baltă și o face incapabilă de muncă și câștig mai totă vara, a îngrozit până și pe marii proprietari și arendași, stăpânii bălților și băltocelor de prin comune, și ei cer acum scurgerea și secarea bălților. Neapărat că era să fie așa, când toate cuceririle științifice pe terenul îmbunătățirii agriculturii din țerile vecine au rămas ignorate și nebagate în sêmă. Pe când în Bucovina, Galiția, Ungaria s'au regulat cursul a o mulțime de riuri, au secat mii și mii de hectare de bălți și mlaștine — România n'a scurs ori secat o singură baltă n'a îndreptat o singură gârlă, afară dór de Dâmbovița cât trece prin București. Cele mai frumoșe lunci zac astăzi sêu sub mormane de nisip și prund, ori acoperite de stuț, papură și rogoz.

Progresul culturii și luminei prin școle puțin a contribuit pentru a curma rēul și miseria de care suferă țeranul. Pe când România posedă adă 2 universități, tehnică, 15 licee — gimnasii superioare complete —, 22 gimnasii și 2 școle de meserii medii, — n'are nici o singură școală de horticultură, deși o bună parte din țera, 1/3 din suprafața ei, întręga regiune a colinelor și pôlele munților cu popula-

„Omul cel bătrân era Gerar, ăr tînărul Florar.

— „Aici ești tu, fata Dracului? — întrebă bătrânul pe împărătesa, care mă rog d-văstră, era cea mai mică fată a Dracului.

— „Aici, moșnegule, dăr cum o mai poți duce în lumea asta rea?

— „Bine! — răspunde moșnegul, nu-mai de una nu-mi place, și anume, că în vremea oată eu stăpânesc natura, cele ce slujesc oătăi têu fârnecătoarele și vrăjitoarele prea pe mulți, „scoși din minte“ pe cari îi poartă nôptea peste hotar, mă silăscă să-i îngheț și să-i troenesc cu neună. Pe semne și tu, rēutăciôsă, ai voit să faci mai alaltăeri cu acest copilaș așa, dăr picăși tu în cursă, și ca tine până în vreme vor pica toate măștihoalele cele rele, fiind și acele toate fetele Dracului.

„Sfârșindu-și vorbele scose din gură și din nări un așa ger cumplit, încât în dată crepă inima în împărătesă și în copilul ei.

„Copilașul împăratului însă avu noroc cu tînărul Florar, care îl apăra cu căldura lui de frigul moșnegului Gerar, cel

ce în mânia lui înghețase și drumul pe unde avea să trecă Sorele.

„La începutul primăverii, când împăratul biruitor se reintorse din lupta, pe care o începuse înainte cu șapte ani, pe locul unde a înghețat împărătesa și copilul ei, a călcat într'un scaiu care numai atunci a fost răsărit din pământ, adevărat din trupul muerii sale, precum se spune, și fiind-că de scaiul acela împăratul a bolit vreme multă cu piciorul lui, scaiului până adă fi dăce: „Scaiul dracului de munte.“*)

Sita Elelor se întrebunțeză de cătră Românele din Bucovina spre vindecarea mai multor bóle, precum de spăriat, de spaima copiilor sêu rēul copiilor, numit și cias rēu, de tusă, de tragă la boi și pentru nevestele ce nu au copii.

Când cineva e speriat din te miri ce causă, când tresare prin somn și începe a striga și a se văeta, femeile știutóre îl afumă și mai ales înainte de culcare cu Sita Elelor.

Insă ca afumarea acesta să fie mai de leac, adese-ori se amestecă cu Sita

*) Publ. de Antoniu Popp în „Gazeta Transilvaniei“ an. LXIII. Brașov 1900 Nr. 251.

Elelor încă și Odolean ori Toae și apoi se afumă.

De multe-ori însă bolnavul, despre care se presupune că va fi fost spăriat de Ele, nu numai că se afumă cu Sita Elelor, ci voind ca să se vindece cât mai degrabă de bóla, care l'a cuprins, se și descântă de spăriat.

În cazul din urmă descântătoreia ia, pe când dórme cel spăriat, fôrfecele și tăind cu ele în cruciș prin aer asupra celui bolnav, rostescă de trei sêu nouă ori după olaltă următorul descântec:

Cristea te-o făcut,
Cristea te-o crescut,
Cristea te-o botezat,
Cristea de gând ți-o purtat.
Cristea paloș de argint
În mâna dréptă ți-o dat.
Și-o venit Elele
Cu temerile,
Cu ferică, n'fricată,
Cu spaimă n'spăimântată
Cu nouă capete
Și te-o n'fricat,
Și te-o n'spăimântat,
Și te-o spăriat.
Cristea paloș de argint
În mâna dréptă o luat
Și la tusnoué Elele
Le-o tăiat capetele;

Tae la una.
Tae la a doua,
Tae la a treia,
Tae la a patra,
Tae la a cincea,
Tae la a șasea,
Tae la a șapte,
Tae la a opta,
Tae la a noua,
La tusnoué Elele
Le-o tăiet capetele,
Er tu ai rămas curat
Și luminat
Ca argintul strecurat,
Ca Dumneđu, ce te-o dat.
De la mine descântecul,
De la Dumneđu darul!

Dăce cel bolnav e așa de spăriat, că nu-și pôte de fel afla alinare, atunci descântătoreia, sêu cine este, nu mai așteptă până ce va adormi, ci-l afumă și descântă ori și când.

Făcând acesta se crede că celui spăriat numai decât trebuie să-i trecă spaima și să-și vie în ori*)

(Va urma.) S. Fl. Marian.

*) Dict. de Nastasia Hrițuc, româncă din Suceva.

fiunea desă și cu bună stare materială, — moșneni și răzeși, este indicată de natură cătră o cultură mixtă arboriferă și podgorie, și în câți-va ani de stăruință s'ar pute transforma totă într'o măiestră grădină începând de la Severin și până la Dorohoiu. Dér ađi n'are nici un singur grădinar și pomolog român, nici un singur vier, nici o pivniță sistematică de ceva reputațiune și importanță. Grădinarii sunt toți străini.

Cele 2 școle profesionale ce au mai rămas ministerului Domenielor: Școala centrală de agricultură de la Ferăstrău și cea de silvicultură de la Brănesci, vegeteză numai, și sunt departe în urma altor școle similare din străinătate, ca dotațiune și organizațiune interioară. Apoi se nu caute cineva după absolvenți titrați ai școlilor de agricultură în administrarea și exploatarea Domenielor și moșilor statului, séu a vre-uneia din numărósele și bogatele institute de binefacere, și nici prin biurourile ministerului de agricultură, și nici la pădurile particulare după vre un forestier eșit din școala specială de silvicultură de la Brănesci, căci înu va găsi nici unul. Ba se dice, că la 1,500.000 ha. păduri particulare boeresci, abia se găsec 4—5 forestieri instruiți și ómeni de meserie, în colo le păzesc și cultivă merlele și sturđii. Chiar și organizația serviciului silvic al statului, lasă mult de dorit; abia au câte-va pepiniere și școle de pom și esențe de pădure la stat și pentru trebuințele sale. La pădurile particulare de așa ceva nu se pomenesce.

Un avént pentru îmbunătățirea agriculturii și silviculturii pe diverse terenuri ale producțiunii se vede la administrația domeniilor Corónei, care a dat rezultate, și a dovedit că atari sacrificii sunt folositoare și în țera Románescă. Dér ele sunt o picătură în mare.

Vedem d'aci că epoca indiferentismului și a economiilor duse la extrem s'a sfirșit și pentru Románia, și a sosit epoca investițiilor și sacrificiilor de tot soiul întru dotarea moșilor mari și mici, publice și particulare.

SCIRILE DILEI.

— 21 Ianuarie v

Liceul „Lazăr“ din Bucuresci și-a serbat Sâmbătă a 44-a aniversare de la fundarea după *Te-Deum*, la care au asistat: d-l G. Adamescu, secretar general al ministerului instrucțiunii publice; d-l V. D. Păun, director și profesorii liceului, și toți elevii a urmat la liceu o frumoasă serbare școlară. D-l Păun a rostit o mică cuvântare, la care a răspuns d-l G. Adamescu: ér d-l profesor P. Marinescu a ținut o disertație „Despre Planete și însemnătatea lor în studiul astronomiei“. Corul liceului a cântat mai întâiu Imnul Regal, după care au urmat diferite alte coruri și producțiuni de gimnastică.

Academia Română aduce cele mai căldurose ale sale mulțumiri d-lui Dr. Ioan Mihályi, membru corespondent al ei, pentru-că a bine-voit a-i dărui un document de mare valóre istorică, scris latinesc pe pergament și cu data 22 Iunie 1384. Prin acest document, Maria, Regina Ungariei, considerând serviciile lui Balce-Vodă, Comitele Maramureșului, ale fraților lui Drag și Ioan, fiii lui Sas Românul, mai ales pentru expedițiunea victorioasă a acestora contra Lituanilor, le confirmă stăpânirea asupra moșiei Cuhea cu trupurile ei, stăpânire pe care le-o dăduse regele Ludovic, tatăl reginei Maria.

Deputatul guvernamental. Teodor Fășie a repausat Duminecă dimineața în locuința sa din Budapesta. Fășie era în etate de 63 ani și reprezenta cercul electoral din *Ceica* (Bihor) cu program liberal. Era de origine Român.

Procesul lui Pavlovici, care din proces de tradare a ajuns proces pentru ușóre lesiuni, se va judeca în ziua de 5 Februarie la tribunalul din Chichinda.

Tragere la sorți a titlurilor de rentă. Sâmbătă la 10 $\frac{1}{2}$ a. m. a avut loc în sala specială a ministerului român de finance a 13-a tragere la sorți a titlurilor de rentă 4%, amortisabilă din 1896, împrumutul de 90.000.000 și a 9-a tragere la sorți a titlurilor de rentă 4%, amortisabilă din 1898, împrumutul de 180.000.000. La aceste trageri au asistat d-l ministru de finance Em. Costinescu, d-l I. Pictorian, secretar general; d-l Arion, sub-directorul datoriei publice; un delegat al băncei Naționale, un delegat al casei de depuneri, consemnațiunii și economie, precum și câte un delegat de la tóte casele mari de bancă din capitală. După terminarea tragerilor, urnele au fost sigilate în prezența d-lui ministru cu sigilul ministerului de finanțe, cu acela al casei de depuneri și cu acela al băncei Naționale.

Vase rusesci în Dardanele. Al patrulea și ultimul vas de război rus, însé sub pavilion de comerț, a trecut Dardanelele la 1 Febr. n.

Victoria Sultanului din Maroc. Un curier special, venind din Fez, anunță, că trupele Sultanului, comandate de ministrul de război, au atacat în dimineața zilei de 17 Ianuarie pozițiunile pretendentului, împrăștiindu-i partizanii și capturându-l pe densusul.

Milióne nereclamate. După o listă a losurilor turcesci sunt mai bine de 700 ómeni, cari dispun de capitaluri mai mari séu mai mici, fără să scie și fără să se intereseze de ele. Din câștigurile principale de câte 600.000 franci, noué n'au fost încă reclamate. Afară de aceștia mai sunt 10, cari ar pute reclama câte 300.000 franci, 11 ar pute reclama câte 60.000 fr. 21 câte 20.000 fr., ér 22 câte 10.000 fr. Suma câștigurilor nereclamate face 11 milióne franci.

Găinari. Pentru un biet om, care își câștigă pânea pregătind locuința de veci pentru cei-ce se duc din astă lume câte-va găini în curte sunt o avere întrégă. Așa era Carol Niesner, gropariu în Brașovul-vechiu, posesorul unui număr destul de ípsénnat de găini. Nu i-a fost scris însé să se bucure mult timp de găinile sale, căci în nóptea de 1 spre 2 Februarie nisce făptuitori necunoscuți i au furat găinile în număr de 12. Păgubașul a arătat casul poliției, ér poliția caută pe făptuitori.

Evreică de 107 ani. În Jaurin (Győr) a murit alaltă-eri Iulia Adler n. Neumann în etate de 107 ani. Repausată și cu bărbatul ei au fost cei dintăi jidovi, cărora li-s'a dat permisiune a-se stabili în Jaurin. O jelesce o fică în etate de 70 ani, 15 nepoți și numéroși strănepoți. Astăđi în orașul Jaurin sunt mai multe mii de Evrei...

Aurul din Ural. Se serie din Petersburg: Dilele acestea s'a trimis laboratorului din Iekaterinburg două-șeci de puđi de aur, din Uralul-de-Sud, în care se aflau 100 bucăți de aur curat. Bulgărul cel mai mare cântăresce 22 funți. Valórea este de 20.000 ruble.

Meseriașii români din Turda invită la petrecerea declamatorică-teatrală ce se va aranja Dumineca în 22 Febr. st. n. în sala cea mare de la „Hotel Central“. Inceputul precis la 7 óre. Turda, 31 Ianuarie 1903. Prețul de intrare de persoană 1 cor. 60 bani, de familie 3 cor. peste 3 membri de fie-care membru 1 cor. Venitul curat e destinat pentru ajutarea învățaceilor lipsiți de mijlóce. Ofertele marinimóse se primesc cu mulțamită și se vor publica în diare. Ofertele sunt a-se adresa st. d-n Dr. Pățeanu avocat.

Program: 1) „La oglindă“ poezie de G. Coșbuc, declamată de d-șóra Ileanuța Rogozanu. 2) „Măniósa“ poezie de G. Coșbuc, declamată de Ștefan Felezanu. 3) „Racii țiganului“ poezie de Th. Speranță decl. de Filon Rațiu. 4) „Un om buclucaș“ teatru de M. Baiulescu. În pausă se va juca „Călușerul și Bătuta“ în costum național.

Rectificare. În convocarea adunării generale a IX-a a institutului de credit și economii „Lipovana“ din Lipova, publicată pe pag. a 4-a a numărului 15 de la 3 Febr. n. al diarului nostru, s'a srecurat o greșelă la punctul 1 din obiectele de pertractare, unde este a-se ceti „Raportul direcțiunii pe al nouélea an de gestiune“ în loc de al optulea an — ceea-ce prin acesta se rectifică.

Prima reuniune pentru înzestrarea fetelor și institut de asigurare pentru copii în Budapesta, fondat în anul 1863. În luna lui Ianuarie 1903 s'au înscriș din nou 1098 partide, și s'a plătit suma de 52,972 cor. 39 bani, ca premii pentru înzestrare.

Dare de sémă și mulțamită publică.

„Reuniunea femeilor române gr. ort. din Bran și împrejurime“ și-a ținut petrecerea împreună cu tombolă a II-a di de Crăciun 1902. Cu această ocaziune s'au făcut numérose contribuiri în bani, și anume:

Ilustr. Sa D-l Ioan cav. de Pușcariu 10 cor. taxă de intrare și 10 cor. pentru tombolă. Iosif Pușcariu adv. 4 cor., Simion Stoica medic 4 cor. și Ion Ionică forestier 4 cor.

Leontin Pușcariu paroch, Ionel Pușcariu stud. chem., N. Popoviciu comers., G. Mănoiu, V. Ionică cancelist pret., Ilar. Reit paroch, Anton Cosma v. silv., S. Petric pantof., Ioan Balca inv., V. Moșoiu inv., N. Runceanu inv. dirg., A. Chițu, comers., Iacob Popa not. cero., S. Lukas, Krizsán G. inv. de stat și P. Kurmes toți câte 3 cor.

A. Pușcariu inginer, L. Pușcariu jun. funcționar la „Albina“, Emil Botta pret., M. Rațiu, d-șóra Paulina Moșoiu și Kovacs Gy. șef. de jand. toți câte cu 2 cor. M. Moldovenescu teolog. I. Ciurea stud. G. Pușcariu, I. Ios. Pușcariu inv., Bauer F. și d-șóra Walter teleg. toți câte cu 1 corónă, apoi pentru tombolă d-na Letiția Stoica 2 cor.

Venitul brut dá suma de 152 cor. 40 b. Cheltueli 98.10. Venit curat dá suma de 54 cor. 30 bani, care sumă s'a și administrat prin cassiera reuniunii d-na Livia Moșoiu, la institutul de credit și economii „Parsimonia“. Afară de suma amintită au mai rămas ca profit 6 obiecte de la tombolă în preț de circa 8 coróne.

Comitetul reuniunii își ține de cea mai plăcută datorință a mulțamisi pe calea acesta tuturor Prea știm. domni și dómne, cari au contribuit cu obolul lor moral și material pentru scopul măreț cel urmăresce reuniunea; apoi d-șórei Virginia Pușcariu, care a dat tot concursul pentru-ca petrecerea să reușescă, șist. dómne Maria Cosma, care pe o vreme critică de érnă n'a pregetat a merge la Brașov pentru procurarea obiectelor de tombolă fără nici o cheltuélă.

Bran, 14 Ianuarie 1903

N. Runceanu,
secret. al reuniunii.

Literatură.

A apărut în institutul de arte grafice Carol Göbl S-sor Ion St. Rasidescu „Anul 1848 în Principatele Române.“ *Acte și documente publicate cu ajutorul comitetului pentru ridicarea monumentului lui Ioan C. Brătianu.* Tomul III 1848 Iulie 28 — 1848 August 30. Prețul 12 Lei.

Publicațiunea întregă se va compune din 6 volume cam de 700 pagine fie-care, și va cuprinde peste 3000 documente, în cea mai mare parte până acuma necunoscute, extrase din archive publice și private. Aceste documente aduc lumină deplină asupra evenimentelor de la 1848 din Moldova și din Țera Románescă.

Acestă interesantă colecțiune de documente, care în tomul III cuprinde 810 pag, mai are și următórele ilustrațiuni: Sosirea lui Suleiman-pașa la Giurgiu. — A. G. Golescu (Negru). — Decretul Locotenentii domnesci a țerii románesci pentru numirea deputațiunii la Constantinopole, 1848 August 3. — Sigiliul guvernului provisor și al Locotenentii domnesci din 1848.

— A apărut tomul I. din „*Novele*“ de Vasilie Ranta *Buțicescu*. Broșura are 286 pagini și conține istoriore frumoșe scrise într'un limbagiu plăcut. Prețul ei e 1 cor. 60 bani plus 20 bani porto. Se póte procura de la tipografia A. Mureșianu, Brașov.

— „*Balade populare*“ de Avram Corcea. O broșură elegant tipărită de 137 pa-

gini, conține o mulțime de poesii populare, cari caracterizează fantasia poetică a poporului nostru. Aceste poesii s'au cules de autor de la uu lăutar din Bănat cu numele „Vincenție Micu“. Prețul broșurei e 1 cor. 60 bani plus 20 bani porto. Se póte procura de la tipografia A. Mureșianu, Brașov.

A apărut nr. 1 din noua fóie beletristică-literară „*Femeia și Familia*“. Proprietari și redactori d-nii Silvestru *Moldovan* și Ioan E. *Prodan*. Apare la 1 și 15 a fiă-cărei luni. Abonamentul pe an 10 cor. Pentru Románia 14 lei. Nrul 1 conșine materie variată. În frunte publică o apreciere asupra activității literare a poetului Grigorie Alexandrescu. Urmézá apoi diferite articole și notițe.

— „*Ilustrațiunea română*“ nr. 2 de la 15 Ianuarie. Conținut bogat și variat. Ilustrațiuni: „Pe munte“, „Portret“, „Pe muntele Situ“, „Claca“, „Cetatea Hotinului“, portretul lui Vlădicescu.

ULTIME SCIRI.

Paris, 2 Februarie. Corespondentul vienes al diarului „*Le Rappel*“ comunică acestei foi, că în cursul călătoriei sale spre Italia, Țarul Rusiei se va opri la Budapesta, unde va avé o întâlnire cu monarhul Francisc Iosif. Scirea e primită cu rezervă.

Diverse.

Case de hârtie. Intrebuițarea hârtiei devine din ce în ce mai variată. Noi Europeanii am rămas la cutiile de carton și la gulerile de hârtie. În America însé hârtia se întrebuițeză în fel de fel de chipuri și în fel de fel de moduri originale. Într'ousină din Springfield de esemplu, se fabrică butelii de hârtie destinate pentru păstrarea laptelui. Aceste butelii sunt impermeabile și de un preț atât de bagatel, încât nu e mare pagubă (?) chiar decă se lapedă butelia după întrebuițare. În Dessan o nouă usină produce în abundență pantofi de hârtie, cari se vënd éftin de tot, așa că de acuma înainte hotelierii vor pute pune la dispoziția óspeților pantofi de aceștia, pe cari îi va putea lua oricine cu sine. Se fac însé și case întregi de hârtie. Un rus bogat a comandat la Newyork o asemenea casă. Casa a fost construită în Savinowka și a costat 80.000 ruble. Ea are 16 încăperi și va pute rezista tuturor intemperțiilor. În Norvegia s'a construit o biserică pentru 1000 credincioși, în care afară de clopote totul e de hârtie.

„ALBINA“ institut de credit și de economii

Filiala Brașov.

Conspectul operațiunilor în luna lui Ian. 1903.

Intrate:

Numărar cu 1 Ian. 1903	cor.	74,139-01
Depuneri spre fructificare	„	250,138-60
Cambii rescumpérate	„	307,922-14
Conturi curente	„	68,692-43
Împrumuturi pe efecte și alte împrumuturi	„	28,803-50
Monetă	„	3,560-96
Comisiuni, cupóne și efecte	„	21,589-13
Banci	„	35,805-09
Interese și provisiuni	„	22,402-93
Diverse	„	7,688-61
	cor.	820,742-40

Eșite:

Depuneri spre fructificare	cor.	242,341,76
Cambii escomptate	„	325,600—
Conto curent	„	42,589-95
Împrumuturi pe efecte și alte împrumuturi	„	34,449—
Monetă	„	2,472-09
Comisiuni, cupóne și efecte	„	33,548-96
Interese și provisiuni	„	545-17
Spese și salare	„	6,120-23
Banci	„	76,901-26
Diverse	„	29,828-04
Numărar cu 31 Ian. 1903	„	26,345-94
	cor.	820,742-40

Dr. N. Vecerdeea m. p. C. Aisér m. p.

dirigent. cassar.
Iosif Oncioiu m. p.
contabil.

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.
Redactor responsabil: Traian H. Pop.

Cursul la bursa din Viena.

Din 21 Ianuarie n. 1903

Renta ung. de aur 4%	121.25
Renta de corone ung. 4%	99.80
Impr. cail. fer. ung. in aur 3 1/2%	93.80
Impr. cail. fer. ung. in argint 4%	99.70
Oblig. cail. fer. ung. de ost I. emis.	99.—
Bonuri rurale croate-slavone	94.80
Bonuri rurale croate-slavone	99.—
Impr. ung. cu premii	201.75
Losuri pentru reg. Tisei si Seghedin	161.—
Renta de hartie austr.	100.60
Renta de argint austr.	100.60
Renta de aur austr.	121.20
Rente austr. 4% de corone	101.90
Losuri din 1860.	156.—

Actii de-ale Banței austro-ungară	15.82
Actii de-ale Banței ung. de credit	750.—
Actii de-ale Banței austr. de credit	704.25
Napoleonori	19.08
Mărci imperiale germane	117.15
London vista	239.92 1/2
Paris vista	95.52 1/2
Note italiene	95.40

Abonamente la

„Gazeta Transilvaniei“

se pot face ori și când pe timp mai îndelungat seu lunare.

„SENTINELA“

instituit de economii și credit ca societate pe acții.

Contul Bilanțului pro 31 Decembrie 1902.

ACTIVA:		Corone fil.	PASIVA:		Corone fil.
Cassa in numarar u	7631	45	Capital de acții 800 buc.		
Bon la banca austro ung.	860	19	à C 100 —	80000	—
La cassa de păstrare postală r u.	216	49	Fond de rezervă	31000	—
Cambii escomptate	467610	22	Fond de rezervă disp. p. e. perd	6660	97
Imprumuturi ipotecare	54263	—	Fond de pensie	3400	—
Lombard	2410	—	Fond cult. filantropic	673	92
Avansuri pe marfă	51040	—	Depuneri spre fructificare	277045	55
Cont-Curent	534	55	Reescompt	159859	—
Efecte proprii	3980	74	Interese transit. anticip.	8634	18
Casă proprie Nr. 814	4800	—	Depozite de casa	2831	64
Mobilier . . . C 1308 40 fil.			Dividendă neridicată	64	—
10% descriere „ 131 — ”	1177	40	Creditori	237	24
Interese restante	1006	25	Profit transpus din 1901 C 623-27 fil.		
Debitori	857	01	Profit net in 1902 „ 25407-53 ”	26030	80
	596437	30		596437	30

Satul-nou, in 31 Decembrie 1902.

Pentru direcțiune:

P. Stoica m. p.,
director executiv.

Pentru contabilitate:

T. I. Marcu m. p.,
contabil.

Săpun SCHICHT.

MARCA:

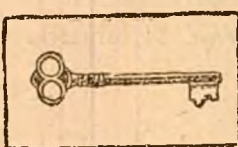
Cerbu seu Cheia



Săpunul cel mai bun și cu spor

și prin urmare și

cel mai ieftin.



Nu conține ingrediente străine vătămătoare.

Se capătă pretutindeni

La cumpărare se se observe, ca pe fie care bucată de săpun se fie numele „Schicht“ și una din mărcile sus indicate.

32-40.(725)

Pentru o fabrică mai mare se caută un Corespondent abil.

Să cere se fie: creștin in etate de 23 — 26 ani necăsătorit, se cunoscă bine limba germană și română in scris și vorbire, precum și cunoscințele comerciale aprofundat, Stenografie, scrisore frumoasă, se aibă plăcere, diligență și capabilitate la lucrări independent.

Oferte detaliate cu fotografie și copii de testimoniu, a se adresa la **Haasenstain & Vogler Wien, I.**

„PARSIMONIA“

instituit de credit și de economii, societate pe acțiuni in BRAN.

CONVOACARE

la a VII-a adunare generală

a institutului de credit și de economii, societate pe acții „PARSIMONIA“ in Bran, ce se va ține Joi in 26 Februarie st n 1903 la 10 ore înainte de ameză in localul institutului, la care sunt invitați toți acționarii a se presenta in sensul §-lui 20 din statutele institutului.

Obiectele de deliberare sunt următoarele:

1. Raportul Direcțiunii și al comitetului de supraveghiere
2. Statorirea bilanțului și a împărțirii profitului.
3. Alegerea a câte doi membrii in direcțiune și comitetul de supraveghiere.
4. Alte propuneri eventuale.

Bran, in 6 Februarie 1902

Din însărcinarea Direcțiunii

președintele societății:

I. Cav. de Pușcariu.

Bilanț cu 31 Decembrie 1902.

ACTIVE:		Corone fil.	PASIVE:		Corone fil.
Capital social in restanță	13208	58	Capital social	120000	—
Cassa in numarar	2174	16	Depuneri spre fructificare	260785	50
Cambii escomptate	404656	—	Cambii reescomptate	38149	—
Credite personale	36382	—	Interese transit. pro 1903	8308	66
Mobilier . . . C 723 90 fil.			Pro diverse	47	—
20% amortisare „ 144 78 „	579	12	Fondul de rezervă	14684	40
			Depozite	460	—
			Profit curat	14565	30
	456999	86		456999	86

Profit și Perderi.

DEBIT:		Corone fil.	CREDIT:		Corone fil.
Interese pentru depuneri	13615	99	Interese dela cambii și obligațiuni	30529	92
Spese diferite	1066	25	Provisiune	5366	03
Salarii	1820	—			
Contribuțiune:					
a) erarială . . C 1,873 29 fil.					
b) după depun. „ 1,966 20 „					
c) comunală comitatensă „ 545 82 „					
d) equivalent „ 3 04 „					
e) de drum „ 117-58 „					
f) competențe de timbru „ 177-70 „	4683	63			
Amortisarea mobilierului	144	78			
Profit curat	14565	30			
	35895	95			35895 95

Bran, 31 Decembrie 1902.

DIRECȚIUNEA:

Ios. Pușcariu m. p., Ion Cav. de Pușcariu m. p., Ilariu Reit m. p.,
președ. direct., comptabil.

Miron Tăloiu m. p., Axente Moșoiu m. p., Ioan Cențu m. p.,
cassar., dir. esec.

Georgiu Enescu m. p., Nicolau Reit m. p., Iacob Popa m. p., G. Tisca m. p.

Subsemnatul comitet de supraveghiere am esaminat conturile prezente, și confrontându le cu registrele principale și auxiliare ale societăței, ținute in bună ordine, le-am găsit in consonanță cu aceleași și esact.

Bran, in 29 Ianuarie 1903

Nicolau Garoiu m. p., Leontin Puscariu m. p., Georgiu Babeș m. p.,
președinte., v.-președ.

Nicolau Runcan m. p. Iosif Enescu m. p. Ioan Vlad Enescu m. p.

AVIS.

Prenumeratiile la „Gazeta Transilvaniei“ se pot face și renoi ori și când la 1-ma și 15 a fie-cărei luni.

Domnii aboneni se binevoiască a arăta in deosebii, când voiesc ca espedarea se li-se facă după stilul nou.

Domnii, ce se abonează din nou se binevoiască a scrie adresa lămurit și se arete și posta ultimă.

Administrat. „Gaz. Trans“.